

# ***TRADUCEREA MENIULUI***

*Pentru ca site-ul dvs. să poată fi utilizat mai comod și de studenții care nu cunosc limba engleză, opțiunile din meniul principal (coloana din stânga paginii) să fie traduse în limba română. Pentru ca pe toate site-urile să utilizeze aceleași denumiri, veți utiliza următoarele traduceri, utilizând pentru limba română și caracterele diacritice:*

- [Pagina de pornire](#)
  - [Syllabus](#)
  - [Calendar](#)
  - [Anunturi](#)
  - [Resurse](#)
  - [Chat](#)
  - [Wiki](#)
  - [Univ. Danubius](#)
  - [Participanti](#)
  - [Site Info](#)
  - [Forumuri](#)
  - [Vocabular](#)
  - [Mesaje](#)
  - [Help](#)
- Users present:  
Varvara Coman

Wiki

Home View Edit Info History Watch Search:

[Adăugarea De Unele](#) > [Home](#) > [Crearea Unui Site De Curs Generic](#) > [Importarea De Conținut](#) > [Editarea Informației Despre Site](#) > [Crearea Unui Site De Curs Oferit](#) > [Editarea Textului Care Apare Pe Pagina De Intrare A Site-ului](#) > [Traducerea Meniului](#)

### TRADUCEREA MENIULUI

Pentru ca site-ul dvs. să poată fi utilizat mai comod și de studenții care nu cunosc limba engleză, opțiunile din meniul principal (coloana din stânga paginii) să fie traduse în limba română. Pentru ca pe toate site-urile să utilizeze aceleași denumiri, veți utiliza următoarele traduceri, utilizând pentru limba română și caracterele diacritice:

Limba engleză	Limba română
Home	Pagina de pornire
Announcements	Anunțuri
Assignments	Teme
Chat Room	Chat
Drop Box	Casetă de transfer
Email Archive	Arhivă e-mail
Evaluations	Evaluări
Forms	Formulare
Forums	Forumuri
Glossary	Vocabular
Gradebook	Carnet de note
Link Tool	Legături externe
Matrices	Matrice
Messages	Mesaje

*Pentru a face traducerea denumirilor opțiunilor din meniul de pe site-ul dvs. procedați astfel:*

❖ *Din meniul principal alegeți opțiunea **Site Info**. Apare **cadrul Site Info**.*

DanubiusOnline : T.G.D. : Home - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://online.univ-danubius.ro: Google

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Danubius University Mail - Inbox (1... x DanubiusOnline : T.G.D. : Home x

My Workspace Ghid Danubius Online mercury site Sondaj opinie cadre did. **T.G.D.**

**Site Information Display** Recent Chat Messages

Options Options

Curs de Teoria generală a dreptului, predat la specializarea Drept, anul I cursuri de zi anul universitar 2009-2010.

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info**
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

2 Firefox 2 Wind... 1 - Paint Importare... Traducere... EN 17:45

❖ *Din meniul de la partea superioară a **cadrului Site Info**, faceți click pe **linkul Page Order**.*



**Site Info**  
[Edit Site Information](#) [Edit Tools](#) [Page Order](#) [Add Participants](#) [Manage Groups](#) [Manage Access](#) [Duplicate Site](#) [Import from Site](#) [Import from File](#)

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info**
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

**T.G.D.**  
Site Contact and email  
Available to Site owner and organizers  
Display in public site list (share public files / announcements / syllabus) no  
Creation Date Sep 22, 2009 8:22 am

Site Description  
Curs de Teoria generală a dreptului, predat la specializarea Drept, anul I cursuri de zi anul universitar 2009-2010.

**T.G.D. Participant List**

Viewing 1 - 1 of 1 items  
< < show 200 items per page > >

Name	Role	Status	Remove
	maintain	Active	<input type="checkbox"/>

[Update Participants](#)

Role Descriptions  
access  
maintain

❖ Apare un tabel în care în partea stângă există numele uneltelor pe care le aveți deja în meniul principal, iar în partea dreaptă apar trei pictograme pentru următoarele comenzi: **editare**, **ascundere față de utilizatorii normali** (cu excepția dvs.) și **eliminare**. Singura unealtă care nu poate fi eliminată este **Site Info**.








































DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info - Mozilla Firefox  
File Edit View History Bookmarks Tools Help  
http://online.univ-danubius.ro: Google  
Most Visited Getting Started Latest Headlines  
Danubius University Mail - Inbox (1... x DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info x  
My Workspace Ghid Danubius Online mercury site Sondaj opinie cadre did. T.G.D.

### Site Info

Add page(s) to your site

Save Cancel Reset

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards

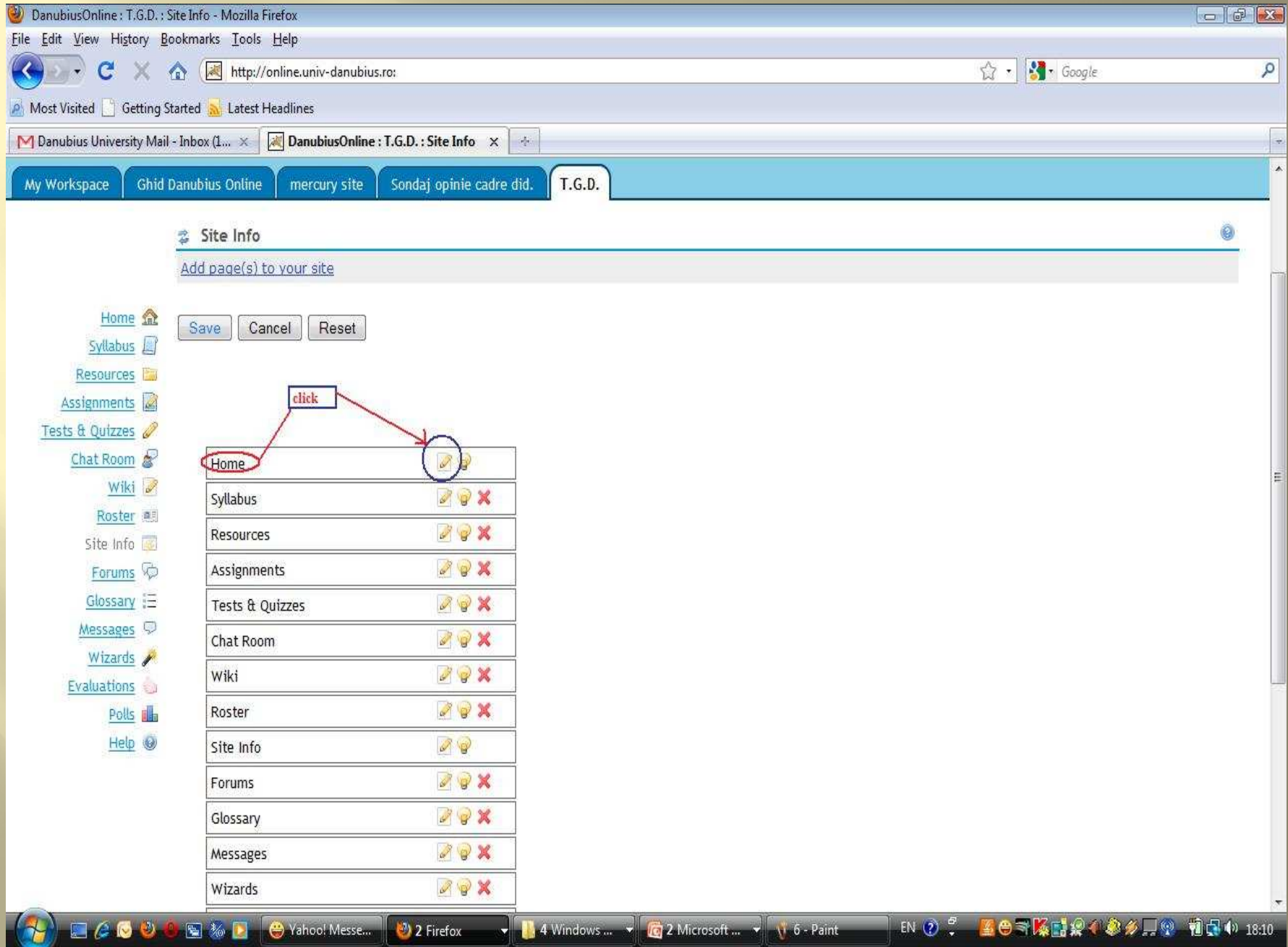
Home	 
Syllabus	  
Resources	  
Assignments	  
Tests & Quizzes	  
Chat Room	  
Wiki	  
Roster	  
Site Info	 
Forums	  
Glossary	  
Messages	  
Wizards	  

editare  
ascundere față de utilizatorii normali  
eliminare

Windows taskbar: Yahoo! M... 2 Firefox 4 Wind... 2 Micro... Untitled - ... 2 - Paint EN 17:59

*Pentru a modifica denumirea oricăreia dintre unelte:*

❖ *la unealta respectivă (**de exemplu Home**) faceți click **pe prima pictogramă**, cea **de editare**. Apare un **dreptunghi cu chenar albastru**, care conține **un câmp de text** cu denumirea actuală a uneltei respective (**în exemplul nostru Home**);*



### Site Info

Add page(s) to your site

Save Cancel Reset

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

Title	Home
URL	

Syllabus	✎	💡	✖
Resources	✎	💡	✖
Assignments	✎	💡	✖
Tests & Quizzes	✎	💡	✖
Chat Room	✎	💡	✖
Wiki	✎	💡	✖
Roster	✎	💡	✖
Site Info	✎	💡	
Forums	✎	💡	✖
Glossary	✎	💡	✖
Messages	✎	💡	✖

❖ înlocuiți această denumire prin cea nouă (în exemplul nostru, **Pagina de pornire**);



### Site Info

[Add page\(s\) to your site](#)

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

Title: Pagina de pornire  
URL:  
 

Syllabus	  
Resources	  
Assignments	  
Tests & Quizzes	  
Chat Room	  
Wiki	  
Roster	  
Site Info	 
Forums	  
Glossary	  
Messages	  

❖ apăsați *butonul verde* de sub *cuvântul URL* și constatați că a fost făcută modificarea.

DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://online.univ-danubius.ro: Google

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Danubius University Mail - Inbox (1... x DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info x






































My Workspace Ghid Danubius Online mercury site Sondaj opinie cadre did. T.G.D.

### Site Info

[Add page\(s\) to your site](#)

Save Cancel Reset

- Home
- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

Pagina de pornire	 
Syllabus	  
Resources	  
Assignments	  
Tests & Quizzes	  
Chat Room	  
Wiki	  
Roster	  
Site Info	 
Forums	  
Glossary	  
Messages	  
Wizards	  

Yahoo! M... 2 Firefox 6 Wind... 2 Micro... 5 - Paint Untitled - ... EN 18:15

*Procedați în același mod pentru toate  
denumirile care trebuie modificate.*

*După ce ați făcut toate modificările de denumire necesare, **apăsați butonul Save**. Veți constata că modificările au apărut și în meniul principal din coloana din stânga paginii dvs.*



DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://online.univ-danubius.ro: Google

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Danubius University Mail - Inbox (1... x DanubiusOnline : T.G.D. : Site Info x






































My Workspace Ghid Danubius Online mercury site Sondaj opinie cadre did. T.G.D.

### Site Info

[Add page\(s\) to your site](#)

Save Cancel Reset

click

Pagina de pornire	 
Syllabus	  
Resources	  
Assignments	  
Tests & Quizzes	  
Chat Room	  
Wiki	  
Roster	  
Site Info	 
Forums	  
Glossary	  
Messages	  
Wizards	  

Home Syllabus Resources Assignments Tests & Quizzes Chat Room Wiki Roster Site info Forums Glossary Messages Wizards Evaluations Polls Help

Windows taskbar: Yahoo! M... 2 Firefox 6 Wind... 2 Micro... 5 - Paint Untitled - ... EN 18:15



### Site Info

Add page(s) to your site

Save Cancel Reset

Pagina de pornire

- Syllabus
- Resources
- Assignments
- Tests & Quizzes
- Chat Room
- Wiki
- Roster
- Site Info
- Forums
- Glossary
- Messages
- Wizards
- Evaluations
- Polls
- Help

Home	 
Syllabus	  
Resources	  
Assignments	  
Tests & Quizzes	  
Chat Room	  
Wiki	  
Roster	  
Site Info	 
Forums	  
Glossary	  
Messages	  
Wizards	 